

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «ВО «БЕЗОПАСНОСТЬ»

109147, г. Москва, ул. Таганская, д. 34А Тел.: +7 (499) 769 50 50 E-mail: safety@vosafety.ru ИНН 9709004234 КПП 770901001 ОГРН 1177746619445

\_\_\_\_<u>No\_\_\_\_32-¥{1415</u>\_\_\_\_\_ \_\_\_\_ 0T\_\_\_\_ 0 3. 03. 2021 Ha №

По проекту АЭС «Руппур»

Директору ООО НПП «ИнтерПолярис» И.Г. Перевезенцеву e-mail: info@interpolyaris.ru

Сообщаем Вам, что АО «ВО «Безопасность» оригинал Письмазаключения Р-И-124 от 02.03.2021 (на русском и английском языках) направляет в Ваш адрес почтой России.

Заместитель генерального директора

А.П. Чурилов

# Акционерное общество «ВО «Безопасность» (АО «ВО «Безопасность»)

№ Р-И-124

02 марта 2021 года

## ПИСЬМО - ЗАКЛЮЧЕНИЕ

# о готовности Общества с ограниченной ответственностью Научно-производственное предприятие «ИнтерПолярис»осуществлять заявленную деятельность по изготовлению продукции

2 класса безопасности, имеющей категорию обеспечения качества QA2 для AЭC «Руппур» Народной Республики Банглалеш

Выдано на основании:

Юридический адрес организации:

396073, Воронежская область, г. Нововоронеж, Парковый проезд, д. б

Заявление № ИД-Н0640121

Срок действия Письма-заключения:

по 02 марта 2023 года

от 29.01.2021 года

По результатам оценки готовности Общества с ограниченной ответственностью Научно-производственное предприятие «ИнтерПолярис» (далее – ООО НПП «ИнтерПолярис») к осуществлению заявленной деятельности, проведенной представителями АО «ВО «Безопасность» (акт инспекции № 30 от 19.02.2021), АО «ВО «Безопасность» подтверждает готовность ООО НПП «ИнтерПолярис» к изготовлению продукции 2 класса безопасности, имеющей категорию обеспечения качества QA2 для АЭС «Руппур».

Область деятельности, определенная настоящим Письмомзаключением, указана в Условиях действия Письма - заключения.

Настоящее Письмо-заключение действительно при выполнении прилагаемых Условий действия Письма-заключения, являющихся его неотъемлемой частью.

Осуществление надзора за соблюдением требований норм и правил по безопасности при выполнении разрешенной деятельности и контроль соблюдения прилагаемых Условий действия настоящего Письма - заключения поручается уполномоченным представителям АО «ВО «Безопасность» в Организации-Заявителе.

SUSDERS

чосква \* М

Заместитель генерального директора кументов А.П. Чурилов

Р-И-124

## Условия действия Письма - заключения № Р-И-124 от 02.03.2021 года

о готовности к изготовлению продукции 2 класса безопасности, имеющей категорию обеспечения качества QA2 для

АЭС «Руппур», выданного ООО НПП «ИнтерПолярис».

## 1 Область деятельности

Область деятельности, определенная данным Письмом - заключением ООО НПП «ИнтерПолярис» (далее – Заявитель) – изготовление фильтров (далее – Продукция) 2 класса безопасности, имеющей категорию обеспечения качества QA2 для АЭС «Руппур».

## 2 Нормативные и процедурные требования

Заявитель должен осуществлять заявленную деятельность с соблюдением требований:

2.1 Правил и норм Российской Федерации по безопасности, в области использования атомной энергии, государственных стандартов Российской Федерации, отраслевых стандартов, стандартов предприятия, других нормативных документов и производственной документации, применяемой при выполнении заявленных работ, определяющих требования к качеству и надежности изготавливаемой Продукции.

2.2 Процедурных документов АО «ВО «Безопасность», относящихся к области заявленной деятельности.

2.3 Системы менеджмента качества, а также общей и частной программ обеспечения качества при выполнении работ, подпадающих под действие данного Письма-заключения.

При разработке частной программы обеспечения качества руководствоваться требованиями общей программы обеспечения качества АЭС «Руппур».

## 3 Общие требования

Заявитель должен:

3.1 Обеспечивать необходимые условия для проведения инспекций уполномоченным представителям АО «ВО «Безопасность» у Заявителя, включая услуги связи и т.п.

3.2 Информировать уполномоченных представителей АО «ВО «Безопасность» о начале (этапе) выполнения работ по изготовлению конкретной Продукции, выпускаемой по отдельному комплекту конструкторской документации, техническим условиям, до начала производства этой Продукции.

3.3 До начала изготовления Продукции получить Заключение АО «ВО «Безопасность» по результатам рассмотрения конструкторской документации (КД).

Р-И-124

3.4 До начала изготовления Продукции разработать План качества и согласовать/утвердить его в установленном порядке.

информировать Заблаговременно уполномоченных 3.5 представителей АО «ВО «Безопасность» о проведении инспекций в контрольных точках Плана качества.

3.6 Если при изготовлении Продукции допущены (обнаружены) отступления от требований федеральных норм и правил Российской Федерации по обеспечению безопасности при использовании атомной уполномоченных представителей энергии, уведомлять 0 них АО « ВО «Безопасность».

производственно-технологический потенциал, 3.7 Поддерживать численность и квалификацию персонала на уровне, достаточном для обеспечения качества заявленной деятельности. Проводить периодическую аттестацию специалистов, осуществляющих заявленную деятельность в сроки, установленные нормативными документами.

3.8 Обеспечивать эффективное функционирование систем выбора и системы оценки Поставщиков/Субподрядчиков, оценки соответствия оборудования/Продукции требованиям ПО качеству И закупаемого безопасности.

3.9 В случаях, когда выполнение контрактов может повлечь изменение области заявленной деятельности и установленных требований, должна проводиться корректировка настоящих Условий.

представителей 3.10 Устранять замечания уполномоченных АО «ВО «Безопасность», относящиеся к выявленным несоответствиям заявленной деятельности требованиям нормативной документации.

# 4 Требования к информации и отчетности

Заявитель должен:

представителям уполномоченным Представлять 4.1 информацию, документы, материалы И «BO «Безопасность» AO необходимые для оценки выполнения настоящих Условий.

4.2 В срок до 30 дней от даты получения Письма - заключения «Безопасность», копии соответствующих «BO AO представить В распорядительных документов:

- о введении Письма-заключения в действие;

- о назначении должностных лиц, ответственных за выполнение настоящих Условий.

представителей Информировать уполномоченных 4.3 АО «ВО «Безопасность» об объемах и характере планируемых на предстоящий квартал работ.

4.4 Представлять в АО «ВО «Безопасность» ежегодный отчет о номенклатуре и объемах работ, выполненных в рамках заявленной Р-И-124

деятельности, с информацией об обеспечении их качества в срок до 10 февраля года следующего за отчетным, а также итоговый отчет к моменту окончания срока действия Письма-заключения.

4.5 Заявитель должен представлять в АО «ВО «Безопасность» информацию об изменениях материалов и документов, обосновывающих заявку на получение данного Письма – заключения в срок до 10 дней, считая от даты указанных изменений.

#### 5 Дополнительные условия

5.1 Настоящие Условия могут изменяться по ходатайству Заявителя или по инициативе АО «ВО «Безопасность».

5.2 Действие Письма-заключения может быть приостановлено или прекращено в случае нарушения Заявителем норм и правил по безопасности в области использования атомной энергии, руководящих документов, Условий действия настоящего Письма - заключения, а также при прекращении действия документов, являющихся одним из условий получения Письма – заключения.

5.3 При необходимости изменения настоящих Условий действия Письма - заключения по инициативе Заявителя, он обязан представить в АО «ВО «Безопасность» заявление с приложением обосновывающих документов.

5.4 Заявитель должен согласовать конструкторскую документацию с ВАЕRA/ АО «ВО «Безопасность» до начала изготовления Продукции.

Директор технического департамента

C. Com

С.В. Степанов

# **Joint Stock Company** "VO "Safety" (JSC "VO "Safety")

No. R-I-124

March 02, 2021

## LETTER OF CONCLUSION

on preparedness of Limited Liability Company Scientific and Production Enterprise "InterPolaris" to carry out the activity applied for on manufacture of products of

safety class 2 with QA2 quality assurance category for the **Rooppur NPP of the People's Republic of Bangladesh** 

Issued based on:	Application No. ID-N0640121 dated 29.01.2021
Organization legal address:	396073, Voronezh Region, Novovoronezh, 6 Parkovy
Validity of the Letter of Conclusion:	proezd up to March 02, 2023

## alidity of the Letter of Conclusion:

Following the results of the JSC "VO "Safety" representatives assessment of Limited Liability Company Scientific and Production Enterprise "InterPolaris" (hereinafter referred to as LLC SPE "InterPolaris") preparedness to carry out the activity applied for (inspection report No. 30 dated 19.02.2021), JSC "VO "Safety" confirms the preparedness of LLC SPE "InterPolaris" to manufacture products of safety class 2 with QA2 quality assurance category for the Rooppur NPP.

The scope of activity, determined by this Letter of Conclusion, is indicated in the Validity Conditions of the Letter of Conclusion.

This Letter of Conclusion is valid subject to performance of the attached Validity Conditions of the Letter of Conclusion being an integral part of it.

Supervision over observance of safety rules and regulations while fulfilling the permitted activity as well as control of the implementation of the attached Validity Conditions of this Letter of Conclusion is entrusted to the authorized representatives of JSC "VO "Safety" at the Applicant company.



A. Churilov

## Validity Conditions of Letter of Conclusion No. R-I-124 dated 02.03.2021

on preparedness to manufacture products of safety class 2 with QA2 quality assurance category for the Rooppur NPP issued to LLC SPE "InterPolaris"

#### 1 Scope of activity

The scope of activity determined by this Letter of Conclusion to LLC SPE "InterPolaris" (hereinafter - the "Applicant") covers the manufacture of filters (hereinafter - the "Products") of safety class 2 with QA2 quality assurance category for the Rooppur NPP.

#### 2 Regulatory and procedural requirements

The Applicant shall conduct the activity applied for subject to the following requirements:

2.1 Safety rules and standards of the Russian Federation in the field of atomic energy use, state standards of the Russian Federation, branch standards, enterprise standards, other regulatory documents and production documentation used in the performance of the work applied for, which determine the requirements for quality and reliability of the manufactured Products.

2.2 Procedural documents of JSC "VO "Safety" which are related to the scope of activity applied for.

2.3 Quality management system, as well as general and individual quality assurance program while carrying out the activities permitted by this Letter of Conclusion.

The requirements of the general quality assurance program QAP (G) shall be fulfilled when developing individual quality assurance programs for the Rooppur NPP.

#### **3** General requirements

The Applicant shall:

3.1 Provide the authorized representatives of JSC "VO "Safety" at the Applicant's site with the required conditions for conducting inspections, including communication services, etc.

3.2 Inform the authorized representatives of JSC "VO "Safety" about the commencement (stage) of activities on the manufacture of specific Products to be manufactured as per individual set of engineering documentation and technical specifications before starting the manufacture of the Products.

3.3 Obtain JSC "VO "Safety" Conclusion on the results of the engineering documentation review prior to starting the manufacture of the Products.

3.4 Develop Quality Plan and duly agree/approve it before starting the manufacture of the Products.

3.5 Inform the authorized representatives of JSC "VO "Safety" in advance on inspections in control points of the Quality Plan.

3.6 Notify the JSC "VO "Safety" authorized representatives if, during the manufacture of the Products, deviations from the requirements of the federal rules and regulations of the Russian Federation on safety assurance in atomic energy use are made (found).

3.7 Maintain production and technological potential, number and qualification of personnel at a level sufficient to ensure quality of the activity applied for. Conduct periodic certification of specialists who perform the activity applied for within the time limits established by regulatory documents.

3.8 Provide for efficient functioning of the system for selection and evaluation of Suppliers/Subcontractors, and system of the assessment of the conformity of the purchased equipment/Products to quality and safety requirements.

3.9 If the implementation of contracts may implicate a change to the scope of the activities applied for and to the established requirements, these Conditions shall be subject to revision.

3.10 Correct the deficiencies revealed by the authorized representatives of JSC "VO "Safety" related to the detected non-conformity of the activity applied for with the requirements of the regulatory documents.

#### Requirements for information and reporting 4

The Applicant shall:

4.1 Submit information, materials and documents necessary for assessing the implementation of these Conditions to the authorized representatives of JSC "VO "Safety".

4.2. Submit copies of the corresponding order documents to JSC "VO "Safety" within 30 days from the date of obtaining the Letter of Conclusion. The documents concern the following:

- enactment of the Letter of Conclusion;

- appointment of officials responsible for performance of these Conditions.

4.3 Inform the authorized representatives of JSC "VO "Safety" about the scopes and nature of the work planned for the next quarter.

4.5 Provide JSC "VO "Safety" with an annual report on the range and scope of works accomplished within the framework of the activity applied for with the information on quality assurance of these works by the 10th of February of the year that follows the reporting year, as well as a final report to be submitted by the expiry date of the Letter of Conclusion.

4.5 The Applicant shall submit to JSC "VO "Safety" information on changes in materials and documents justifying the application for receiving this Letter of Conclusion within 10 days starting from the date of these changes.

## 5 Additional conditions

5.1 These Conditions may be altered at the Applicant request or at the initiative of JSC "VO "Safety".

5.2 The Letter of Conclusion can be suspended or terminated in case the Applicant violates safety standards and regulations in the field of atomic energy use, guidelines, Validity Conditions of this Letter of Conclusion, as well as in case of termination of the documents which are one of the prerequisites for obtaining the Letter of Conclusion.

5.3 In case the Applicant initiates alteration of these Validity Conditions of the Letter of Conclusion, the Applicant shall submit to JSC "VO "Safety" an application with justifying documents attached thereto.

5.4 The Applicant shall agree on the engineering documentation with BAERA/JSC "VO "Safety" prior to the Product manufacture commencement.

Director of Technical Department

On Comp

S. Stepanov

# АО «ВО «Безопасность» Письмо-заключение Р-И-124



## ИЗМЕНЕНИЕ № 1

# Условий действия Письма-заключения № Р-И-124 от 02.03.2021 г.

о готовности Общества с ограниченной ответственностью Научнопроизводственное предприятие «ИнтерПолярис» осуществлять заявленную деятельность по изготовлению продукции 2 класса безопасности, имеющей категорию обеспечения качества QA2 для AЭC «Руппур» Народной Республики Бангладеш

# Дата введения изменения: 08 июня 2021 года

#### Основание:

1. Заявление ООО НПП «ИнтерПолярис» исх. № ИД-Н6170521 от 31.05.2021 г. (О возможности расширения области деятельности ранее выданного Письма-заключения).

2. Письмо исх. № 104/741 от 04.06.2021 от Донского филиала (О подтверждении возможности расширения области деятельности ранее выданного Письма-заключения).

## Содержание изменения:

Текст Раздела 1 «Область деятельности» дополнить следующим:

- изготовление металлоконструкций 3 класса безопасности, категории обеспечения качества QA3 для вспомогательного реакторного здания:

- опорные металлические конструкции под баки, электрооборудование;

- закладные металлические конструкции под оборудование и т.д.

Настоящее Изменение является неотъемлемой частью Письма-заключения № Р-И-124 от 02.03.2021 г.

Заместитель директора технического департамента

May

Тетюшина Т.В.

(1)-Р-И-124



A. Churilov

## AMENDMENT No. 1

## to Validity Conditions of Letter of Conclusion No. R-I-124 dated 02.03.2021

on preparedness of Limited Liability Company "Scientific and production enterprise "InterPolyaris" to carry out the activity applied for related to manufacture of products of safety class 2 with QA2 quality assurance category for the Rooppur NPP of the People's Republic of Bangladesh

## Date of amendment introduction: June 08, 2021

#### Reason:

1. Application of LLC NPP InterPolyaris ref. No. ID-N6170521 dated 31.05.2021 (On possible expansion of the scope of the earlier issued Letter of Conclusion).

2. Letter ref. No. 104/741 dated 04.06.2021 from the Don Branch (On confirmation of the possibility to expand the scope the earlier issued Letter of Conclusion).

## **Content of the Amendment:**

To add the following to the wording of Section 1 "Scope":

- manufacture of metal structures of safety class 3 with QA3 quality assurance category for the auxiliary reactor building:

- support metal structures for tanks, electric equipment;

- embedded metal structures for equipment, etc.

This Amendment is an integral part of Letter of Conclusion No. R-I-124 dated 02.03.2021.

Deputy Director of the Technical Department

and a

T. Tetyushina